



臺北市大同區公所
Datong District Office, Taipei City

臺北市大同區公所102年度



城鄉交流成果報告

目 錄

壹、計畫緣起及目的-----	2
貳、臺北市大同區公所簡介-----	3
參、交流對象簡介-----	6
肆、交流活動規劃-----	8
伍、交流活動內容及過程-----	9
陸、預期效益-----	13
柒、參訪心得-----	14
捌、具體建議及作法-----	15
玖、策進展望-----	16
拾、新聞媒體露出-----	17
附錄	
一、友好交流備忘錄-----	18
二、成果照片集錦-----	20

壹、計畫緣起及目的：

本所透過業務觀摩、農特產品特銷、地方藝文活動等多方面相良性互動，以利共同發展、互利互榮，增加彼此城鄉建設經驗，並宣導本區地方特色及達到平時互相協助、學習，朝向互助互惠的發展目標，辦理此次城鄉交流活動。本次城鄉交流活動，參訪的對象為臺南市新營區公所及臺南市官田區公所。

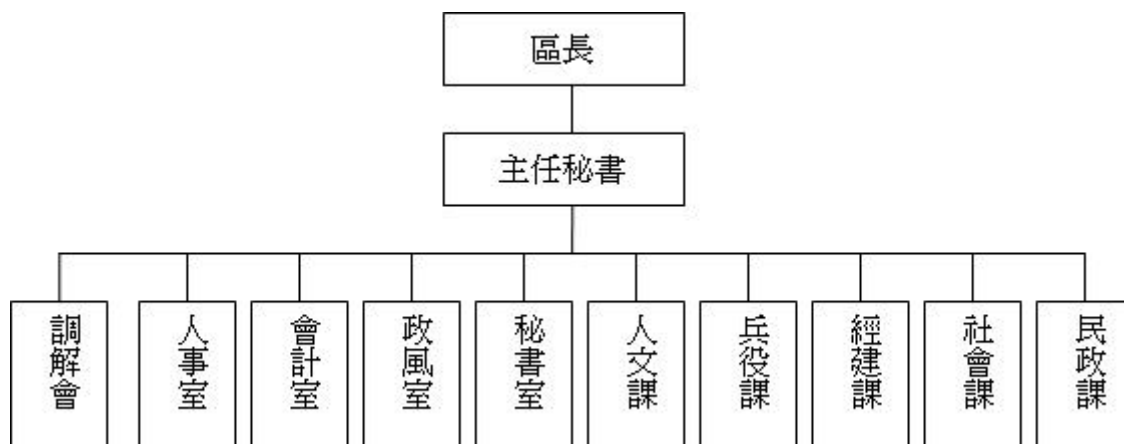
此次交流活動，參訪當地行政機關、地方特色景點及創新作為等，以瞭解新營區及官田區之創新特色，期精進本區為民服務作為；另外，亦將本所一貫「為民服務的熱誠和宗旨」與交流對象互換意見，並與參訪之區公所簽訂友好備忘錄，期能達到「平時互惠、危難互助」的現代城市發展精神。

本次交流活動在本區大家長謝區長領隊下，參與人員包含本區里長，就本區產業活動及行政作為與參訪對象充分互動交流，本次活動富有多層意義，本所此行不僅圓滿成功，且成果豐碩。

貳、臺北市大同區公所簡介

本所依據「臺北市各區公所組織規程」掌理區政業務；設置區長 1 人，承市長之命，民政局局長之指導監督，綜理區政，並指揮監督所屬員工；另設主任秘書 1 人，襄助區長處理區務。

區公所設有民政課、社會課、經建課、兵役課、人文課、秘書室、政風室、會計室、人事室、調解委員會等內部單位，分別辦理各項業務及市政府授權事項。



民 政 課

自治行政及選舉：如里民大會、里鄰工作會報、里鄰建設座談會及各項選舉。教育文化：小學學區。環境衛生、公共衛生：掃鄰活動、清潔週活動、疫情防治工作、滅鼠、滅蚊等，以及環保義工招募、訓練及管理。其他如市容查報、民防團、原住民相關業務諮詢。區民活動中心管理維護。

社 會 課

社會福利：敬老悠遊卡、愛心悠遊卡、愛心陪伴卡申請、身心障礙手冊申請、中低收入老人生活津貼、各項低收入戶補助（如子女

就學交通補助、喪葬補助)、中低收入戶、身心障礙者生活補助、身心障礙者生活補助器具費用補助、育兒津貼、以工代賑代賑工申請及國民年金被保險人所得未達一定標準資格申請等。民生救濟物資整備。輔導社區發展協會。辦理全民健保第一類(里鄰長)、第五類(低收入戶)、第六類地區人口(含榮民、榮眷、及榮民遺眷)全民健康保險投保、轉入、轉出、退保、停保、復保、被保險人基本資料變更、健康保險紓困認定及代辦健保 IC 卡。場地租借：區民活動中心、鄰里公園及行政中心禮堂。

經 建 課

掌理地政、工商、農政、公共工程、鄰里公園管理維護及其他有關基層建設事項。核發農業用地做農業使用證明書、農業用電申請、農戶種稻及轉作休耕申請。鄰里公園：1 公頃以下公園整修、維護、清潔管理及鄰里公園認養人招募、訓練、管理。其他如商品標示抽查、工商普查。八公尺以下巷弄道路維護項目。耕地租約變更終止或註銷登記申請。區民活動中心、公民會館等修繕工程及管理維護。

兵 役 課

掌理兵役行政、替代役徵集、徵兵處理、役男出境、在營軍人及其家屬權益事項、後備軍人管理、替代役備役及國民兵管理暨其他有關役政事項。

人 文 課

人口政策宣導暨新移民生活輔導、文化藝術、社區藝文、禮俗宗教、慶典活動、史蹟文獻、觀光宣導及其他有關文化事項。

秘書室

掌理文書、印信、庶務、會議、出納、研考、資訊、法制、公共關係及不屬其他各課室事項。

會計室

依法辦理歲計、會計、並兼辦統計事項。

人事室

依法辦理人事管理事項。

政風室

依法辦理預防及查處貪瀆不法事項、公務機密維護事項、機關安全防護事項等。

調解會

凡民事(離婚、生父認領、收養、禁治產宣告、公證等除外)或告訴乃論之刑事案件，均可向調解會申請調解，費用全免。調解成立案件，經法院核定與法院確定判決有同一效力；免經訴訟勝訴判決即有強制執行名義。調解委員本著和平、懇切態度，對當事人雙方適當勸導，除依據雙方當事人意思為調解進行，並徵詢列席協同調解人之意見、酌擬公正合理有效之解決途徑，以省卻當事人與法院之勞力、時間與費用，宣導調解，紓減訟源增進地方和諧。

參、交流對象簡介

一、行政區位置



二、臺南市新營區簡介

新營區位於臺南市北端，約在北回歸線以南 20 公里處，急水溪之北岸，是嘉南平原的中心，東臨東山區，南銜柳營區，西接鹽水區，北與後壁區相連，總面積 38.54 平方公里，約占臺南市土地面積的 1.92%，由於市區建設日增，土地使用之面

積已達全區面積的 91%左右，接近 35 平方公里。位於嘉南平原地帶，沒有山坡地保育區的編定，也沒有森林區、保安林區，只有新營淨水廠以北之急水溪範圍一帶屬於水源保護區。

氣候位於北迴歸線以南，處低緯度，受海岸及暖流影響，氣溫稍高，屬亞熱帶海洋性氣候。年平均溫度約 23 度，日平均氣溫以 1 月份的 16.8 度 C，7、8 月則接近 28 度 C，年降雨量約為 2000 毫米（公厘）左右，雨量冬夏相差甚大，每年 5 月至 9 月為豐雨期，冬季為枯雨期；年平均相對濕度約 75%。至於風向方面，冬季受大氣冷氣團影響，盛行東北至偏北季風，夏季則受太平洋高氣壓影響，西南氣流旺盛。

三、臺南市官田區簡介

臺南市官田區(前臺南縣官田鄉)位處臺南中心，官田舊稱為『官佃』，在曾文區之東，北接六甲區(前六甲鄉)，南靠善化區(善化鎮)、大內區(前大內鄉)，西臨麻豆區(前麻豆鎮)，下營區(前下營鄉)；以曾文溪流為界，東連中央山脈；官田栽培菱角面積約 400 公頃左右，總生產量約 5000 公噸，種植面積及產量位居全國之冠，所以官田有『菱角之鄉』的美名。

臺灣的菱角以嘉義、臺南為主要產地，其中以官田區產量居冠，主要分佈在隆田、東庄、西庄、官田與湖山等村。主要是種植早生品種如四角鬼菱，這種品種的果實含澱粉質少，質

地爽脆，僅供蔬菜煮食；每年 9 至 10 月為菱角盛產期，在官田區處處可見農民忙著採紅菱的景觀，隨處可見農忙樂的田園美景。

官田在每年的 10 月中旬都會舉辦菱角節，由新營區(前新營市)沿台 1 線南行，沿線處處可見菱田，道路兩旁也有許多賣水煮菱角的攤販。可在駐足賞菱田之餘，現剝熱呼呼的菱角，吃來別有一番風味！

肆、交流活動規劃

一、交流主題

本所為推廣大同區多采多姿的地方特色，並就業務觀摩、農特產品展銷及藝文活動等項目與本市以外之鄉鎮（市）區公所進行交流，以達相互學習成長，並於相互協助，危難時相互支援；因此本次交流對象，特別尋找在臺南市辦理地方特色節慶頗有成果的官田區公所，以及嘉南平原上重要農產集散地的新營區公所，作為本所觀摩學習的對象，並藉以推廣大同區觀光、小吃、特產等地方產業。

二、交流時間

102 年 7 月 26 日、27 日

三、交流對象

(一)臺南市新營區公所：區長、主任秘書、里長聯誼會會長、里

長、課室主管、同仁等共計 20 多人。

(二)臺南市官田區公所：區長、主任秘書、課室主管、同仁等共計 20 多人。

四、參訪人員

大同區公所謝區長、玉泉里陳里長灯樹、建明里陳里長正賢、建功里周里長志賢、永樂里陳里長福春、朝陽里鄭里長義雄、星明里李里長秀男、大有里許里長富田、南芳里賴徐里長玉枝、民權里陳里長玉女、隆和里楊里長宗憲、蓬萊里何里長英輝、國順里陳里長穎慧、國慶里高里長大陸、揚雅里吳里長振明、斯文里江里長雪卿、至聖里王里長清標、重慶里莊里長俊王、保安里張里長賦脈及本所同仁 10 人，共計 29 人。

伍、交流活動內容及過程

一、參訪行程

(一)7 月 26 日行程

時間	抵達地點	備註
07:30~08:00	大同區公所集合	
08:00 出發		
10:00~10:30	休息站	
12:00~13:00	臺南用餐	
13:30~14:30	臺南市新營區公所	城鄉交流第一站，停留約 1 小時

14:30~15:30	車程(新營至官田)	
15:30~16:30	臺南市官田區公所	城鄉交流第二站， 停留約 1 小時
	參觀官田水雉復育區	
18:00~19:00	臺南用餐	
19:00~	嘉義東方明珠國際大飯店住宿	

(一)7 月 27 日行程

時間	抵達地點	備註
07:00~08:00	嘉義東方明珠國際大飯店用餐	
08:00 出發		
08:00~10:00	車程(嘉義至臺中)	
10:00~12:00	臺中市立港區藝術中心	1. 園區建設、展覽 專業導覽 2. 精美蝶古巴特 手作DIY教學活動
12:00~12:30	車程(臺中至苗栗)	
12:30~13:30	苗栗用餐	
13:30~14:30	國道風光	
14:30~15:00	休息站	
16:30~	返抵臺北	

二、交流活動概況

（一）臺南市新營區公所

為宣傳大同區觀光、小吃、特產等豐富的地方產業，本所規劃於今(102)年度 7 月 26 日、27 日辦理城鄉交流活動，期能將本區城市之美向外推廣，也向交流對象借鏡，作為將來辦理類似活動可為引鑑之處，本次交流活動由謝區長率領里長及本所同仁等 29 人，與新營區公所及官田區公所進行交流活動。

7 月 26 日上午 8 時，本所參訪團即出發，國道風光明媚，到達新營區公所時已是下午 1 時 30 分，於預定時間抵達，由於事先聯繫，抵達時新營區張區長及各課室主管、同仁已在公所大門口熱烈迎接，並引領著我們到 3 樓禮堂進行交流儀式。

在接受新營區公所熱情招待的茶點後，謝區長向在場來賓說明本次交流的目的，並播放「臺北市大同區區政簡介宣傳影片」，與會貴賓都對本區的夜市小吃及觀光景點產生莫大興趣，；隨後，在互相寒暄及交換紀念品、伴手禮後，雙方首長簽訂「友好交流備忘錄」，在雙方的見證下，本所更期待與新營區公所有更頻繁密切的交流互動，讓城鄉交流活動得以延續其成果。

（二）臺南市官田區公所

在參訪新營區公所之後，本所一行人前往官田區公所，在官田區公所參訪期間，官田區陳區長夫人特別準備官田名產菱角，煮了一鍋菱角排骨湯請本所人員品嚐，在享用官田美食的同時，陳區長向我們介紹官田區區政概要及著名的景點，包括水雉復育區、八田與一紀念園、烏山頭水庫風景區、天壇等等。

在雙方交換紀念品及伴手禮，並由雙方首長簽訂「友好交流備忘錄」後，陳區長帶我們參觀「官田水雉復育區」，且由專業導覽人員介紹水雉的特性及近年復育的成果，讓身處都會區的我們見到平常難得一見有「凌波仙子」之稱的水雉，並瞭解官田區在推廣動物保育上的努力。

之後，由於里長聯誼會賴徐會長建議希望至八田與一紀念園區參訪，陳區長便熱情的帶我們一行人至八田與一紀念園區，在八田與一紀念園區中，我們看到八田與一對早期臺灣的奉獻，許多日治時代臺灣現代化的重要土木工程，如臺北下水道興建、高雄港興建、臺南水道計劃（山上淨水場）、日月潭水力發電所、桃園大圳、官佃溪埤圳計劃、大甲溪電源開發計畫等，都是由八田與一親身參與。

（三）地方特色景點參訪

經過豐富有意義的第一天參訪行程後，我們在嘉義休息住宿；第二天我們參訪臺中市立港區藝術中心，導覽員介紹中心內的設施配置及畫家謝里法個展內容，並特別說明中心採用綠建築設計，館內並無使用冷氣，而是夜間將水池的水溫降低後，將藉由冷水降低溫度的冷風送至各展覽館，形成類似冷氣的功能。

導覽結束後，我們一行人參加了精美蝶古巴特手作 DIY 教學活動，在志工的解說及示範教學後，大家做出各式各樣、美輪美奐的手工包，充分展現個人創意。

透過此次交流，除了宣傳本區地方產業及觀光資訊外，更希望藉由城鄉交流活動，達到業務交流、產業永續發展的目的，此次參訪活動中，充分感受臺南鄉親的努力與熱情，對於地方產業及農特產展銷的經驗，更足以作為借鏡！

陸、預期效益

本年度城鄉交流活動除觀摩交流對象在地方農特產展銷、觀光旅遊推廣等多方面學習外，在業務方面，透過彼此的經驗瞭解，達到互相學習，增加行政效率的目的。

本次交流活動分為 102 年 7 月 26 日及 27 日辦理，與臺南市新

營區及官田區進行交流，利用本所區政簡介影片及致贈地方特色產品等方式，讓本區推展地方產業的腳步邁向臺灣各鄉鎮市，對日後的情誼維持更形穩固，里長的參與也充分讓基層建設人員的經驗交流發展，期望未來以合作、共榮互惠的相處模式，共創城市更好的願景和未來。

柒、參訪心得

本所為透過業務觀摩、農特產品展銷及觀光旅遊推廣等多方面良性互動，以宣揚本區地方特色，在參觀當地行政機關建設的行程中，學習對方的優點及長處，作為日後本所創新方案的借鏡。

在參訪地方特色景點時，參考交流對象對產業發展的政策，對本區的產業發展提供一些新的想法和作為，再加以量身訂作，以期政策的推出能符合本區的地方生態及需求。

此外，亦將本所一貫「為民服務的熱誠和宗旨」與交流對象交換意見，並與參訪之區公所簽訂友好備忘錄，期能達到「平時互惠、危難互助」的當代城鄉發展精神，讓本次參訪活動實質具有多面向的意義。

捌、具體建議及作法

一、仿效一區一特產

臺南市推行一區一特產由來已久，例如新營區特產為花卉、官田區特產為菱角，藉由一區一特產概念推廣各區特色，並希望藉此吸引觀光人潮。本區雖無農特產，但有豐富的小吃、景點及商圈，例如寧夏夜市、華陰街徒步商圈、迪化街等，可將本區定位為觀光旅遊商圈區，推行美食及景點一日遊，藉此推廣本區特色。

二、推廣在地志工導覽服務

本區為臺北市最早發展區域之一，因此有許多古蹟及老街，惟並非各處皆有專人介紹導覽，使遊客僅能自行參觀卻無法深入瞭解本區地方文化內容，建議可招募本區在地志工並予以訓練，藉由志工導覽能使遊客更加瞭解本區特色，使本區特色能深植遊客心中。

三、將觀光及動物保育概念結合

本次參訪官田水雉復育區，觀察到水雉復育除了對於農產及動物保育方面有成效外，並可發展成為地方觀光景點。本區緊鄰淡水河有大稻埕碼頭，可仿效水雉復育觀念，將碼頭河岸設計成為水鳥棲息地，使遊客在碼頭騎自行車之餘，也可停下腳步觀賞水鳥生態，形成另一種觀光方式。

四、綠建築概念

臺中市立港區藝術中心在建造之初，及考量地點及氣候，將綠建築概念帶入。因世界氣候變遷，極端天氣時常可見，使綠建築設計在今日成為相當普遍概念，身為政府部門更應響應導入綠建築概念，成為民間企業模範。故建議本市爾後如有新建造之公部門建築物，在設計之初即應使用綠建築設計概念，為降低臺灣乃至於世界氣候暖化貢獻一份心力。

玖、策進展望

在往後的交流活動中，本所將繼續秉持熱忱，繼續推動與本市以外之鄉（鎮、市、區）公所或團體組織就文化活動、觀光、教育、醫療及農特產品展銷等業務層面進行交流。

交流活動的過程中，與交流城市互動學習，並以本府未交流過的城市作為首要考量，讓本府與全國各鄉（鎮、市、區）互惠友好的精神繼續發揚。

在宣揚本市平時互相協助學習，遇有緊急危難時相互支援的城市發展宗旨方面，本所往後的交流活動將繼續廣邀各界人士共襄盛舉，使交流活動紮根民間，讓民間產業能更活絡更豐富的相互流通，讓彼此的經濟發展都能再創高峰。

拾、新聞媒體露出

凱擘大台北新聞



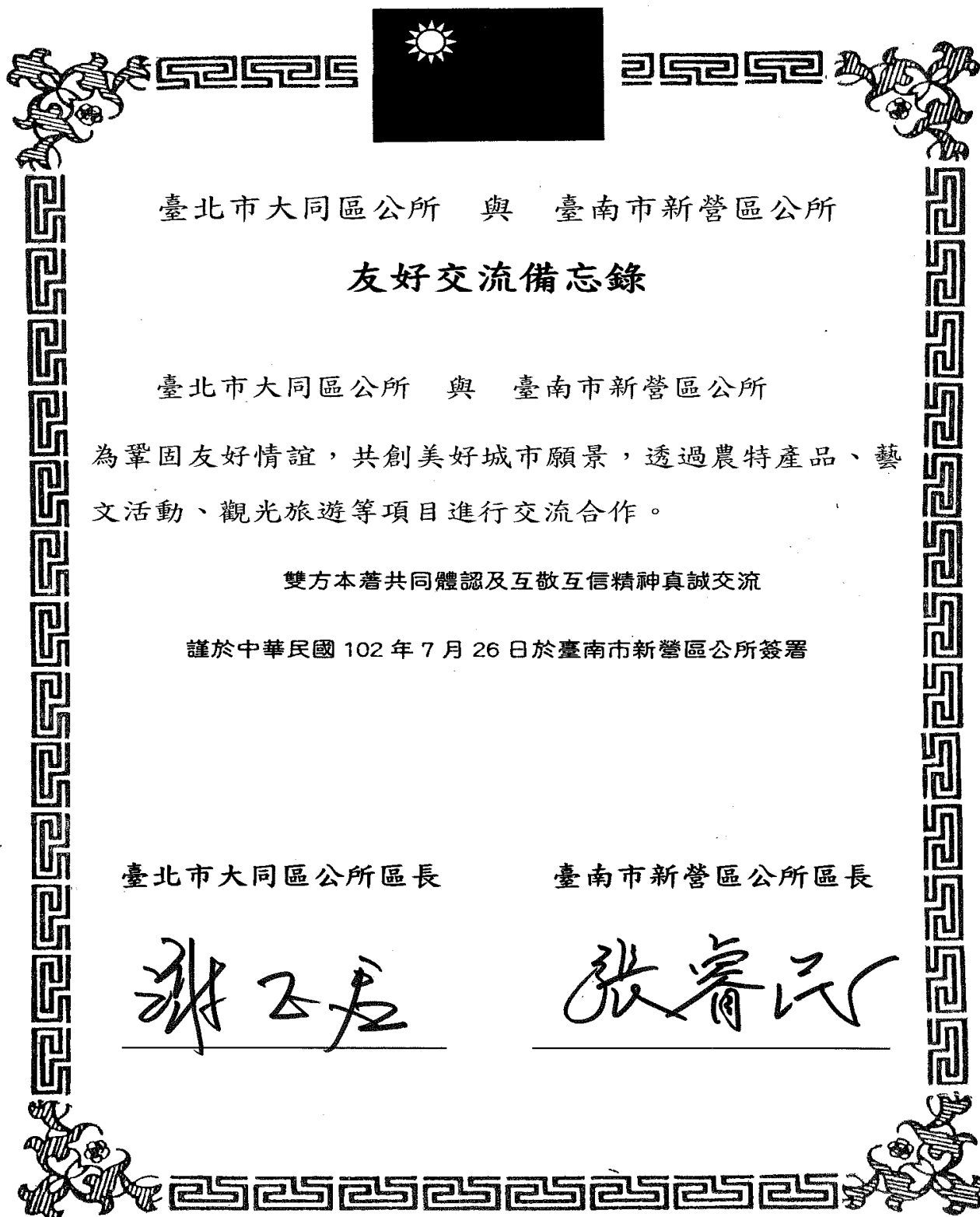
謝區長與新營區公所張區長簽訂友好備忘錄



謝區長介紹本區里長予官田區陳區長

附錄

一、友好交流備忘錄





臺北市大同區公所 與 臺南市官田區公所

友好交流備忘錄

臺北市大同區公所 與 臺南市官田區公所

為鞏固友好情誼，共創美好城市願景，透過農特產品、藝文活動、觀光旅遊等項目進行交流合作。

雙方本著共同體認及互敬互信精神真誠交流

謹於中華民國 102 年 7 月 26 日於臺南市官田區公所簽署

臺北市大同區公所區長

臺南市官田區公所區長

謝正君

陳成文



二、成果照片集錦



照片說明：新營區張區長介紹新營區與會貴賓



照片說明：大同區謝區長介紹大同區與會貴賓



照片說明：新營區公所行政課劉課長簡介新營區概況



照片說明：謝區長致贈新營區公所伴手禮



照片說明：謝區長致贈新營區公所紀念牌



照片說明：新營區回贈本所紀念品



照片說明：新營區致贈區旗予本區里長聯誼會賴徐會長



照片說明：交流雙方簽訂友好備忘錄



照片說明：雙方互贈友好備忘錄



照片說明：交流雙方於新營區公所門口合影



照片說明：大同區謝區長介紹本區里長予官田區陳區長



照片說明：官田區陳區長介紹官田區與會貴賓



照片說明：大同區謝區長介紹大同區與會貴賓



照片說明：官田區民政課何課長簡介官田區概況



照片說明：謝區長致贈官田區公所紀念牌



照片說明：官田區回贈本所紀念品



照片說明：交流雙方簽訂友好備忘錄



照片說明：雙方互贈友好備忘錄



照片說明：交流雙方於官田區公所門口合影



照片說明：官田水雉復育區專業解說水雉特性及復育過程



照片說明：里長們以望遠鏡觀察水雉生態



照片說明：參觀八田與一紀念園區



照片說明：臺中市立港區藝術中心解說員介紹中心設施



照片說明：參觀謝里法個展



照片說明：於港區藝術中心參加精美蝶古巴特手作 DIY 教學活動



照片說明：里長們的創意手工包

